

保障投資者條例 政府建議作修改

政府已建議修訂保障投資者條例，以簡化及改善有關發行存款證及商業票據的廣告事宜的批核程序。

政府發言人表示，建議的修改列載於保障投資者（修訂）條例草案內，該草案刊登於今日（星期五）出版的政府憲報。

他說：「草案旨在簡化目前的批核程序，藉此消除對拓展本地資本市場的障礙，及減輕証券及期貨事務監察委員會不必要的工作負擔，但同時對一般投資者提供充分保障。」

發言人解釋引進這些修訂的原因時表示，保障投資者法例的目的，是透過規定有關人士須公布足夠的有關消息，為証券及其他資產的一般投資者提供保障。

發言人說：「法例第四條（一）禁止刊行與投資安排有關的廣告，但也有若干情況可獲豁免，包括已獲得証券及期貨事務監察委員會批准的廣告。」

「根據條例的定義，存款證及商業票據的發行均屬投資安排，而有關這類發行的廣告，必須在這些存款證及商業票據可在香港市場上推銷之前，獲証券及期貨事務監察委員會的批准。」

發言人繼續說：「由於要求批准刊登這類廣告的數目，近年有相當多增加，導致証券及期貨事務監察委員會面對額外的的工作，批准程序因而受到若干阻延。」

「修訂草案建議，除已列於條例第四條（二）可獲豁免的情形外，有關存款證及商業票據發行的廣告應自動可獲豁免，唯須遵守呈報規定及視乎情況須符合最低面值和規定資本的限制。」

「有關其他不符合豁免類別的廣告，須循正常途徑向証券及期貨事務監察委員會要求批准。」

在闡釋草案建議時，發言人說有關三大類在資本市場發行的票據或債券的廣告將可獲豁免。

他說：「第一類是由銀行及根據銀行條例而獲發牌或註冊的接受存款公司有關發行存款證的廣告，可獲全部豁免，因這些認可機構由銀行監理專員所監督。」

「第二類獲豁免的是未領得香港牌照的海外銀行及指定多邊機構（如世界銀行）所發行的存款證，但面額不得少於一百萬港元或相等面值，而在海外銀行方面，其註冊地點或主要商業活動地點須有足夠的監管。」

發言人又說：「第三類是由指定團體（包括上市公司，政府及公營組織、認可機構及多邊代理機構）發行的商業票據將可獲豁免，但其發行票據面值不得少於港幣一百萬元或相等的面值，而在持有股份資本註冊公司方面，發行公司或為發行作保證的母公司必須有不少於港幣七千五百萬的已收資本。」

發言人解釋，規定最低面值的用意是避免一般投資者的參與，但若有有意發行較小的面值，發行機構可向證券及期貨事務監察委員會要求快速批准。

他說，所有獲豁免的發行存款證及商業票據均需於發行日起計十個工作日內，呈報證券及期貨事務監察委員會，以便該委員會監察市場的發展情況。

他強調說：「未能依時呈報將屬違法。」

發言人表示當局也藉着今次機會除去條例上一個不妥善的地方。

他說：「當局建議應清楚釐定推銷『證券』的專業人士目前享有的豁免權。這種豁免將不包括未獲證券及期貨事務監察委員會根據證券條例批准之單位信託的單位，或互惠基金的股票。」

保障投資者（修訂）條例草案將於一九八九年七月五日提交立法局。

市民若有意就該草案條文提出意見，可致函金融科。地址為海富中心第二座，二十四字樓，或致函中區民臣道八號行政立法兩局議員辦事處。

和合石建火葬場及骨灰安放所

建築署現正招標承投在新界和合石建火葬場及骨灰安放所。

工程包括興建一座樓高七層並可安放一萬八千個骨灰龕之骨灰安放所。

工程預算於本年八月展開，約於明年十一月完成。

截標日期為七月十四日正午。

四九至五二年出生男士
下月三日起換領身份証

人民入境事務處今日(星期五)宣布一九四九、五〇、五一或五二年出生的男士，須於七月三日至九月二日期間換領新身份証。

該處發言人說：「屬於上述年齡組別的男士須在上述期間前往八間新身份証換領處的任何一間辦理換証手續。」

換領處的辦公時間為星期一至六，上午八時至晚上九時三十分，星期日及公眾假期休息。

他說：「晚上各換領處十分擠迫，為避免屆時排隊輪候，或不能在即日辦妥換領手續，申請人請儘量在早上或下午前往辦理手續。」

市民又可利用電話預約服務，致電其所選的換領處預約換証時間。

各換領處的地址及電話如下：

香港：灣仔告士打道一五一號地庫	五十七四七〇七〇
東九龍：牛頭角道七十七號淘大商場二樓	三十七五五三六七九
西九龍：油蔴地廣東道三九三號廣東道政府合署三樓	三十七二叁二四二四
荃灣：荃富街二十九至三十七號東亞商場地下	〇一四九八一貳五九
沙田：沙田正街十一至十七號偉華商場二樓八A舖	〇一六〇五九一〇八
元朗：合益路三十一號合益中心三樓	〇一四七七一五四三
屯門：置樂花園置樂商場地下	〇一四五八〇八六二
上水：石湖墟新豐路八十二至八十四號全和大樓地下	〇一六七二七一九一

該發言人並呼籲於一九五一、五二或五三年出生而仍然未換領新証的女士，在七月一日換証期結束前從速辦理換証手續。

他指出：任何人士如不依指定日期內換領新身份証，均屬違法，可能會被檢控，最高罰款三千元。

發言人重申，非法入境者將不會獲得特赦。

七月份射擊練習日期

青山廈村練靶區七月份有廿二日舉行射擊練習。

屆時射擊區附近將懸掛紅旗，各界人士切勿進入區內，以免發生危險。

射擊練習的日期和時間如下：

日期	時間
七月三日(星期一)	上午八時三十分至下午五時
七月四日(星期二)	上午八時三十分至下午五時
七月五日(星期三)	上午八時三十分至晚上十一時五十九分
七月六日(星期四)	零時至晚上十一時五十九分
七月七日(星期五)	上午八時三十分至下午五時
七月十日(星期一)	上午八時三十分至下午五時
七月十一日(星期二)	上午八時三十分至下午五時
七月十二日(星期三)	上午八時三十分至下午五時
七月十三日(星期四)	上午八時三十分至下午五時
七月十四日(星期五)	上午八時三十分至晚上十一時五十九分
七月十七日(星期一)	零時至晚上十一時五十九分
七月十八日(星期二)	零時至晚上十一時五十九分
七月十九日(星期三)	零時至晚上十一時五十九分
七月二十日(星期四)	零時至晚上十一時五十九分
七月廿一日(星期五)	零時至下午五時
七月廿四日(星期一)	上午八時三十分至下午五時
七月廿五日(星期二)	上午八時三十分至下午五時
七月廿六日(星期三)	上午八時三十分至下午五時
七月廿七日(星期四)	上午八時三十分至下午五時
七月廿八日(星期五)	上午八時三十分至下午五時
七月廿九日(星期六)	上午八時三十分至下午五時
七月三十一日(星期一)	上午八時三十分至下午五時

— 完 —

醫學界多項費用調整

政府已制訂規例，調整醫學界專業人士的登記費、註冊費和考試費，及其他雜類的牌照費。

九項調整收費的規例今日（星期五）在政府憲報刊登，新收費並立即生效。

這些修訂是對牙醫（註冊及紀律處分程序）規例、牙科輔助人員（牙科保健員）規例、醫生（註冊及紀律處分程序）規例、助產士（註冊及紀律處分程序）規例、護士（註冊及紀律處分程序）規例、登記護士（登記及紀律處分程序）規例、危險藥物規例、抗生素規例、以及雜類牌照規例所規定的收費作出調整。

衛生福利科發言人說：「政府的政策認為，這些收費應釐定在確保能夠填補成本所需的水平。」

「但由於大部分的收費已很久沒有作出調整，政府建議分期調高收費，直至所收費用能夠彌補成本所需。」

建議的新收費將會每年增加約二百二十萬元的收入，這些收費將於一九九一年再次檢討，旨在那時能達到補足成本所需的水平。

市民如欲查詢有關新收費，可致電衛生署，電話五—八九〇〇六七三。

—完—

低功率無線電儀器使用合法化

港督會同行政局已通過兩項附屬法例，令低功率的無線電儀器的使用合法化。

憲報今日（星期五）公布一九八九年電信（低功率儀器）（豁免領牌）令，豁免這類不會干擾其他無線電波使用者的儀器之領牌規定。

政府發言人說：「該令列出豁免儀器的指定規格，並包括現時日常使用之大部分低功率無線電儀器，如操縱電視機運作的遙遠控制器。」

他續說：「那些不符合該令所指定規格的儀器，可向郵政署署長申請領取新設的無線電測量和指令、狀態及數據的傳送牌照，這個新牌照亦於今日出版的憲報中公布。」

查詢可致電五—八五二九六七—或五—八五二九六七二郵政署電信部。

—完—
—五—

社署下月開始調查 家務助理服務需求

社會福利署中西區及離島總福利主任冼楊堃文今日（星期五）表示，社署將在七月開始進行調查，以了解對家務助理服務的實際需求。

她在香港家庭福利會香港西區（離島）家務助理服務辦事處開幕典禮上表示，這個調查將由社署及香港社會服務聯會聯合組成的家務助理服務工作小組進行。

她說資料收集為期約半年，研究報告預計將於一九九零年中完成。

她說：「我希望透過一個科學的和有系統的研究，務求尋找到一個比較準確的家務助理服務需求數字，以便有效地策劃及擴充服務的長遠路向。」

她表示家務助理服務自一九七六年起開始接受社署資助，現時有十二間志願福利服務機構開辦五十隊家務助理隊為全港市民提供服務。

家務助理服務是一項社區服務，宗旨是提供短暫性的援助給予有老弱、傷殘人士或有年幼孩子的家庭及不能照顧自己的人士，使他們在家中得到適當的照顧。

家務助理的服務範圍包括提供膳食、洗衣、護送往接受醫療服務或訓練、家居清潔、購物、代取藥物等。

她讚揚香港家庭福利會是本港歷史悠久的社會服務機構之一，在過去四十年來，對福利服務的努力不遺餘力。

社署灣仔辦事處 今遷往修頓中心

社會福利署在灣仔的多個分區辦事處將於今日（星期五）遷往灣仔修頓中心。

灣仔家庭服務中心、灣仔社會保障辦事處、灣仔青年及社區事務處、東區及灣仔康復及高齡事務處及中央感化辦事處的新址為香港灣仔軒尼詩道一百三十號修頓中心二十二樓。

新辦事處的查詢電話為五十八三五一九零七及五十八三五一八九七，該等辦事處將於下星期一（六月二十六日）恢復辦公。

工業邨公司修訂草案憲報刊登

政府建議修訂香港工業邨公司條例，將被委任的公司管理局委員人數增至九名。

有關詳情載於一九八九年香港工業邨公司（修訂）條例草案內，並於今日（星期五）出版的政府憲報刊出。

政府發言人在解釋這項草案時表示，增加香港工業邨公司管理局的委員的建議，是為加添一名非官守委員，使管理局能有更多專業及商界人才，從而得益。

他說：「有關修訂亦使一九八五年一直出任管理局總裁職位的工業署署長獲委任為管理局成員。」

發言人補充說，經過近期一次有關總裁職位的檢討後，管理局已作出建議，而港督亦已批准，由一九八九年七月一日起，香港工業邨公司總經理將代替工業署署長出任總裁一職。

他說：「由於工業署與工業邨公司需要在許多範圍上緊密合作，當局認為有需要讓工業署署長繼續為管理局直接作出貢獻。」

根據香港工業邨公司條例，公司管理局成員包括主席、總裁及七名由港督委任的委員，其中公職人員不得超過四名。

條例草案將於七月五日提交立法局。

— 完 —

公司註冊處收費 部分將作出調整

政府憲報今日（星期五）公布一九八九年公司（修訂）條例草案，藉以增加註冊總署屬下公司註冊處的部分收費，及就公司條例若干條款訂立新收費。

政府發言人解釋製訂該草案的目的時指出，根據一次對成本估計及就公司條例中列出各項收費作出檢討的結果，當局認為有需要增加部分現有收費及訂立新費用，以收回公司註冊處根據公司條例履行法定職責所需的全部成本。

條例草案建議增加下列九項載於公司條例第八附表及公司(費用)規例的收費：

	現行收費	建議收費
招股章程登記	三千元	視乎章程種類， 收費由五千至三萬元
根據第二十條第(二)款之規定，允許使用公司名稱包括特別字眼	一百元	五百元
根據第二十一條，發出可刪除公司名稱內之「有限公司」的字眼之許可證	一百元	一千元
根據第二十二條第(一)款，允許轉換公司名稱	一百元	二百元
根據第九十三條第(二)款，發出可刪除公司中文名稱內相等於「有限公司」之字眼	一百元	二百元
根據第二十條A第(一)款，申請保留公司名稱	三十元	五十元
根據第二十條A第(四)款，申請延長保留公司名稱	十五元	二十五元
根據第三零五條第(一)款，發出註冊公司證明書	二十五元	一百元
文件副本或文件節錄之認證	五十元	七十五元

上述九項收費是於一九八五年或以前調整，現時收費水平已不合時宜。

發言人補充：「建議收費加幅是反映提供該等服務在這段期間的成本上升。」

此外，條例草案又建議加設兩項新收費：

新收費
| | |

由公司註冊官，根據第二百九十一條B，
擔任停業公司代表

一千一百五十元

註冊官根據第一百一十一條第(一)款授權一公司在上一次股東大會後超過十五個月舉行股東大會

五百元

發言人表示，當局亦藉今次機會使訂定與公司事宜有關的收費安排更為精簡。

其中一項建議是將公司(費用)規例列入公司條例第八附表。

他解釋：「公司(費用)規例及第八附表列出的費用均是由港督會同行政局規定。為簡化法例，現建議將兩套收費歸納一起，以方便將來作出修訂。」

| 完 |

沙田兩區供水將獲改善

水務署計劃在沙田區敷設約二千米水管，位於沙田第十一區及馬鞍山的樓宇的食水供應，可望在工程完竣後大為改善。

新敷設的食水管將由亞公角伸展至馬鞍山恒安邨，為馬鞍山發展計劃供水系統的一部分。

工程預計於本年十月展開，需時十六個月完成。

該署現招標承投該項工程，截標日期為七月十四日正午。

投標表格及其他資料，可向香港禮頓道七十七號禮頓中心十二樓水務監督辦事處索取。

| 完 |

貿易署正致力尋求 與歐共市雙邊談判

貿易署正尋求在關稅及貿易總協定的主持下，與歐洲共同體正式展開雙邊談判，討論歐洲共市向本港出口的信裝錄影帶徵收確定反傾銷稅的問題。

貿易署副署長夏秉純今日（星期五）在記者會上宣布上述消息時表示，貿易署是在研究過歐洲理事會有關反傾銷的規例後，才作出該項決定。

他說：「雖然正如我們較早前所說，最後的調查結果較諸臨時結果已有重大改善，我們仍對調查工作的許多方面深感不滿。」

夏秉純說：「因此關貿總協定香港永久代表昨日向關貿總協定的歐洲共市永久代表團團長，提交一份照會，要求根據關貿總協定的反傾銷守則展開雙邊談判。我們已提議該等會談應盡早在日內瓦舉行，現正等候歐洲共市的答覆。」

他舉出政府採取上述行動的數點論據，其中包括：

┆歐洲共市的調查忽視本港公司是在開放經濟的環境下經營。

┆不滿歐洲共市對除一間以外的所有香港錄影帶製造商徵收反傾銷稅，這無疑對本港整個錄影帶製造業下定判罪，而許多公司更被課以沉重的反傾銷稅。

┆其中一間公司雖然只有少量出口往歐洲，但歐洲共市仍根據高額的反傾銷稅，向其徵收「剩餘稅率」。

┆有意經營出口歐洲生意的新公司，雖然在歐洲工業界提出控訴之時尚未將貨品輸往歐洲，但都需要繳付數額極高的「剩餘稅率」。

┆共市委員會就歐洲工業界聲稱受損所進行的調查工作，沒有依從邏輯方法，且缺乏客觀性。

夏秉純說：「香港一直擁有一個完全開放的貿易環境，港府不但沒有採取任何措施去保護本地市場，更沒有資助本地工業。在這樣的條件下，實不可能促使出口商以賤價將貨品傾銷到海外市場。」

「因此，我們深感共市委員會最近公布的最後調查結果，實不足信。我們將竭力保存香港這個「貿易自由、競爭自由的壁壘」的美譽，我們決意支持本港錄影帶製造商及出口商，繼續為傾銷稅問題爭辯到底。」

他說：「我們將致力要求檢討並中止這個針對香港的個案。」

衛生署辦「金石良言」毛筆書法比賽

衛生署中央健康教育組為響應世界衛生組織將今年定為健康資訊年，今日（星期五）宣布舉辦一項「金石良言」毛筆書法比賽，以配合是次主題。

這次「金石良言」毛筆書法比賽的主題，是以毛筆書寫任何與健康有關的金石良言，歡迎六十歲或以上人士參加，而評判將以書法內容、表達能力及字體，作為評選標準。

參賽作品之大小面積規定為四十五厘米乘九十厘米，紙質可選用宣紙、書畫紙或「月宮殿」紙，而字數、字體及作品數量則不限。每幅作品必須附上參賽者姓名、性別、年齡、電話、地址及身份証號碼。參賽者必須為香港居民。

比賽截止日期為今年九月三十日。參賽作品可送往灣仔軒尼詩道一百三十號修頓中心七樓中央健康教育組。

比賽將設冠、亞、季軍各一名，各得獎金分別為七百元、五百元及三百元。

得獎名單將於十月三十日在中央健康教育組公布。得獎者將獲專函通知。

「金石良言」毛筆書法比賽是衛生署「健康信息人人講」的大型健康教育活動一個重要部分。該活動的目的，是喚醒市民關注健康，並傳揚健康信息。

今年的「健康信息人人講」活動，將按年齡劃分四個階段及四個組別進行。

——完——

招標承租政府物業

屋宇地政署現招標承租西區奇靈里十一號地下物業區。

該物業面積約四十九點九五平方米，限作非工業用（但不得用作住宅）。

租期先定一年，其後按季續租，截標日期為本年七月二十一日正午。

投標表格、招標公告及章程，可向香港花園道美利大廈閣樓屋宇地政署物業管理組索取。

——完——

修訂改善基金投資運用憲報刊登

政府憲報今日（星期五）公布一九八九年慈善信託基金（雜項修訂）條例草案。

該草案旨在刪除一些限制條款，以改善政務司法團所管理之各項信託基金的投資運作。

草案會對柏立基爵士信託基金、李寶椿慈善信託基金、麥理浩爵士信託基金及尤德爵士紀念基金等條例作出輕微修訂。

政務總署發言人說，有關的修訂建議是參考負責管理各基金的委員會的意見後而作出。

發言人解釋說，根據現行的柏立基爵士信託基金和李寶椿慈善信託基金兩條例，要進行不入信託人條例範疇的投資，必先要獲得財政司的批准。

他說：「這項規定使要進行非信託投資時，難以就不斷轉變的市場情況，作出迅速的決定。」

該草案又修訂麥理浩爵士信託基金條例，刪除必須在本港投資的限制。這項修訂使這條例與其他管制信託基金運作的條例能夠一致，都不包括這項限制。

發言人說：「各有關的委員會在考慮過各條例內關於投資的這些限制後，認為無須再予保留。」

至於尤德爵士紀念基金方面，草案建議授權基金信託委員會委任一名專業人士或一間財務機構管理基金款項的投資，但需要有信託委員會的書面指示。

發言人說：「這項修訂增強了運用基金投資的靈活性，因而對基金有利。」

— 完 —

香港法律修訂版本 建議由活頁裝取代

律政署一個工作小組建議，在未來兩、三年間，把現有的香港法律版本逐步替換，代之以一套全新的活頁裝版本。

這個以副法律草擬專員白雅士為主席的工作小組，在其報告書中建議更換現時以小冊子形式印製的香港法律「修訂版」，而以一套活頁版本代替，新版本希望可在一九九一年中開始印製並逐步取代舊版。

小組經過了六個月的研究，認為採用一套新的活頁版本是切實可行的。新版本將有助解決如何保持每套法例符合最新的修訂，加插雙語文本以及新增的法例等問題。

小組的報告書得到律政司通過發表，並且送交司法部、大律師公會、香港律師會、政府部門及其他有關人士參閱。

白雅士說，建議如果獲得行政局通過，有關實施建議的所需法例，可在今年稍後提交立法局審議。

小組屬意一套新的活頁版本，因為從使用者的角度來說，新版本將會是刊印成文法的最有效方法。

新版本有兩項主要的優點：首先，它是一套清楚、易讀的合訂本；其次，活頁單張可以很容易除下而換上最新的修訂條文。

新的版本將會以A四長度的紙張印製，橫向釘裝，以便雙語法例的中英文文本可以並排刊印在同一頁。

小組研究所得，現有版本的主要問題是很難使每套法律經常符合最新的修訂。

報告書指出：「舊修訂版在一九六七年面世後，不到幾個月，有關方面已發覺到，每年出版一次的版本並不足以跟上最新的修訂，這樣會對使用者造成不便。因此當局恢復提供印製個別的覆蓋替換條文的服務，以便有需要者訂購。」

這種服務是在全年中定期刊印一些較小的修訂條文，主要是以加插條子的方式，以便剪貼於適當的頁數內。

然而，報告書指出：「這種剪貼條子服務對於使用者來說是非常浪費人力的，並且往往在修訂作出後三至四個月才可就緒。此外，加插的條子可能會使人混淆，特別是當某條條例經常受到修訂，以致條子重疊在一起。」

小組相信，現時由私人律師、其他政府部門及圖書館所擁有的一千八百套修訂版法律之中，「很大部分」都不是完全符合最新的修訂的。

小組相信，採用一套活頁版本將有助解決這個問題。

根據新的制度，條例的修訂會以替換單張的形式印行，而不是以加插條子的方式，這樣將省回不少剪貼的功夫。

此外，小組建議這些替換單張在可行的情況下盡量頻密印行。

白雅士說：「當局每年將會推出多期的替換單張，以便把經過修訂的現行法例整理、加入新制定的法例以及把經翻譯後的法例的中英文本放在一起。」

小組研究所得，維持一套活頁版本所需的人力將遠少於現有的模式。

可是，相對於上述優點的，卻是替換現有各套修訂版的資金成本。以一九八八年的價格來說，購買全套法律共需要一萬五千四百元。

然而，白雅士指出，採用一套新版本所需的成本是合理的，因為在任何情況之下，一些額外的支出都是難免的。

他說：「隨著香港的法律逐步以雙語模式制定；以及翻譯成雙語文本，加上現時應用於香港的英國法律正逐步本地化，現行的修訂版將需要由現時的三十二冊增加至約八十冊，才能迎合這些轉變。」

「這樣會帶來難於運用的龐大冊數，並會使到現時的剪貼條子方式變得完全不可行。」

編輯注意：

工作小組報告書可向新聞處當值新聞主任索取。

崇德成就獎項 宣揚自助精神

在現今的複雜社會中，不少人身心上均遭遇到不同的問題。只要大家能夠互相交流心得和經驗、同舟共濟，個人所面對的很多問題是能夠得到舒緩的。

衛生福利司周德熙今日（星期五）在富麗華酒店主持由香港崇德社舉辦的崇德成就獎頒獎典禮時作以上表示。

周德熙表示，一九八九年崇德成就獎的主題是「天助自助」。

他說：「這個獎項的目的是選出一個成就傑出的自助小組，作為發揚自助精神的良好榜樣。」

今年獲提名的自助小組均為直接有關的人士或一些不幸兒童的家長所設立。」

「他們都是熱心慷慨的市民，雖然他們本身同樣處於厄困，但仍然慷慨地付出時間和精神，幫助其他遭遇相同的人士。」

周德熙相信藉著讓有需要的人士得到協助和友誼，所有自助小組的成員在日常的生活裏，將會獲得更大的自信和更多的喜悅。

他又希望透過這個頒獎典禮和崇德社今年舉辦的連串有關活動，能夠得到更多社會人士認同自助精神及其成效。

—————

編輯注意：衛生福利司周德熙演辭全文放置新聞處稿箱備取。

———
完———

國際人權公約小冊子備索

政府現正將兩份國際人權公約的小冊子及有關的資料單張分發予學校及公立圖書館，以備市民參考。

這些小冊子及單張現時亦可於政務總署及各區政務處索取。

政府發言人今日（星期五）指出，去年十一月在日內瓦舉行的會議上，聯合國人權事宜委員會考慮英國提交有關其屬土人權問題的報告時，曾強調有需要加強市民對公約的認識。

今年三月布政司在立法局答覆問題時曾說，政府計劃分發該兩份公約及資料單張，特別是分發到學校和公立圖書館。

他並說，當局會聯同公民教育委員會及香港律師會的促進法律認識委員會，繼續大力提高市民對公民權利及該兩份公約的認識。

發言人說：「英國政府於一九七六年簽認這兩份公約，即公民權利和政治權利國際公約及經濟、社會、文化權利國際公約。」

「公約的認可亦已擴展至英國屬土，包括香港。」

公約現正透過習慣法、法例及行政規例在港實施，一如在英國一般。

「正如以往曾經公布，政府現正積極考慮制定單獨的人權條例。」

—————

編輯注意：國際人權公約小冊子將分放新聞處稿箱備取。

———
完 ——

貝夫人分科診療所 遷往灣仔修頓中心

衛生署今日（星期五）宣布，現位於夏愨道之貝夫人分科診療所將遷往灣仔軒尼詩道一三〇號修頓中心新址，並於下周正式啓用。

該分科診療所包括普通科門診，香港大學普通科診所，以及衛生署毒品管理組。

該署發言人說，由星期一（七月三日）起，普通科門診和香港大學普通科診所將分別設於修頓中心一樓及二樓，而衛生署毒品管理組則設於八樓。

另一方面，現時設於灣仔石水渠街二十一號的貝夫人美沙酮診所，亦於同日起在修頓中心服務。

———
完 ——

首長級薪俸報告今公布

首長級薪俸及服務條件常務委員會第十號報告書，在提交行政局考慮後，現公開發表。

該委員會每隔數年會就公務員首長職級的結構、薪俸及其他服務條件作一全面檢討。委員會的第九次檢討於一九八五年中完成。

第十次檢討於一九八八年十一月開始，報告書於本月呈交港督。

銓叙司高禮和說：行政局已接納報告書有關政府部門組別、個別職位的級別及服務條件的主要建議，但對首長級薪級表結構上的重整建議則予以押後。

獲政府接納的建議包括：

- (甲) 運輸署由第三組升格至第二組；
- (乙) 政府電腦資料處理處升格為第三組的部門；
- (丙) 法律援助署署長職位由D L四升格為D L五；
- (丁) 銀行監理專員職位由D四升格為D五；
- (戊) 四十歲或以上的首長級人員須每年作身體檢查。

高禮和說：報告內另一建議，將可申領海外教育津貼的國家的範圍擴大，已獲當局原則上接納，唯須視乎實施細節及財政因素能作滿意安排而定。

委員會亦建議對首長級薪級表及如適用時，對律政人員首長級薪級表作下列的結構修訂：

- (甲) 加設兩個百分之三的增薪點，分別給予在薪級表最低三點的職級服務達兩年及五年的人員；
- (乙) 加設一個百分之三的增薪點，給予在薪級表第四點服務達兩年的人員；
- (丙) 增設一新職級點，使第三組部門首長之級別在所有副首長之上；
- (丁) 設立另一個新職級點，使政策科司級首長的級別在第一組部門首長之上，但警務處處長則例外，他將繼續與政策科司級首長同級；
- (戊) 使總薪級表的頂點與首長級薪級表的最低點之間有更大的差距。

高禮和說：「該委員會建議進行這些結構上的轉變，目的是確認首長級公務員所肩負的日益繁重的工作與在報告書內提出的管理因素。」

「委員會認為晉升為首長級人員通常意味著身高級管理階層，此點應透過薪金差距予以確認，因此總薪級表的頂點和首長級人員薪級表的最低點的差距應不少於百分之十五。」

「首長級人員薪級表增設兩個薪點的用意是使政策科的司級首長、部門首長和副首長的個人所負職責的明顯區別能夠由薪金的差距反映出來。」

「設立增薪點的建議是對那些資深而又停留在某一個職級若干年的首長級人員給予一些認許。」

「在其他方面，委員會對現時的結構感到滿意。」

委員會建議修訂後的首長級人員薪級表由一九八九年四月一日生效，該薪級表包括結構轉變及一九八九年首長級官員所得的百分之十四點五的薪酬調整。

「然而，行政局已決定將結構改變與每年的薪酬調整分開處理，當局將會在今年較後時間當公務員薪俸及服務條件常務委員會完成正在進行的年資薪級的薪金結構檢討的首個報告時，才會考慮這些結構改變。」

高禮和說：「此舉令政府可以將首長級薪酬結構的建議修訂連同非首長級薪酬結構所可能作的轉變一起研究。政府希望這些薪酬結構的轉變，若經批准，應在一九八九年十月一日實施。」

司法人員薪俸及服務條件常務委員會的首號報告書亦於今日發表，該委員會於一九八七年十二月成立，現時的成員一如首長級常委會。

司法人員常委會報告書內的建議包括司法人員職位的級別、服務條件及司法人員薪級表。

像處理一般首長級的建議一樣，當局希望於今年較後時間考慮有關司法人員薪級表結構的建議，若建議獲得批准，將於一九八九年十月一日生效。

行政局接納的各項建議的施行，須經立法局財務委員會撥款。

—————

編輯注意：兩份報告書放置新聞處稿箱備取。

本年度青少年暑期活動 將有一百五十萬人參加

本年度青少年暑期活動計劃將於七月至九月期間舉行，預料約有一百五十萬名青少年，參加一萬一千多項活動。

青少年暑期活動計劃委員會主席李崇德，在今日（星期五）下午舉行的記者招待會上宣布活動詳情。他表示自一九六九年開始舉辦以來，青少年暑期活動每年都吸引大批青少年參加，人數由八六年的一百萬，遞增至去年的一百四十五萬。

他說：「委員會在整個撥款計劃中，除鼓勵各舉辦單位籌辦一些康樂活動，使青年人能分享樂趣外，亦鼓勵各單位籌辦一些服務社會性質的活動，從而使青年人能參與志願服務的機會，以切合今年暑期活動『分享樂趣、服務社群』的主題。」

李崇德談到青少年暑期活動經費時表示，經費除了來自象徵式收取的少量參加費用外，其餘全部由英皇御准香港賽馬會、各有關政府部門、區議會和私人機構撥款贊助。

他補充說：「馬會的贊助款項由去年的八百九十五萬元增加至今年的九百七十萬元，對於馬會歷年的鼎力支持，我謹代表青少年暑期活動計劃委員會致以萬二分謝意。」

他續說：「為了吸引更多青少年以義務工作人員身份協助策劃及推廣暑期活動，今年委員會繼續設立在外展訓練學校接受為期十八日的外展文憑課程獎學金，藉以鼓勵在暑期中以義務工作身份推廣暑期活動有優良表現的青少年。」

同時出席記者招待會的首席助理政務司孔郭惠濟表示，為了推廣及協助青少年暑期活動，各區政務處均已成立一個地區青少年暑期活動統籌委員會，負責區內各項暑期活動。

她補充說：「今年各區議會共撥出大約三百三十萬元，主要目的是希望青少年能在暑期內盡量利用餘暇，一方面參加康樂活動，另一方面亦參與各項社區建設計劃。」

馬會新聞秘書游寶榮亦有出席這次招待會。他表示自這項計劃在六九年首辦以來，馬會已先後捐出共七千多萬元作資助費用。

本年度青少年暑期活動計劃開幕典禮，將於七月一日在沙田馬場舉行。這個以電視綜合表演形式進行的節目將由香港電視廣播有限公司製作，並作現場轉播。

政務司廖本懷將出席主持開幕儀式。之後是歌星演唱及來自參與機構的志願表演者的演出。這個活動將招待約一萬名觀眾免費入場欣賞。

香港電視廣播有限公司、香港電台和商業電台的代表也有出席記者招待會，以上三間傳播機構都會協助推廣本年度暑期活動的宣傳工作。

有關本年度暑期活動的詳情，可向各區政務處查詢。

編輯注意：

李崇德、孔郭惠清和游實榮的請辭將於稍後放置新聞處各報稿箱。

攝於記者招待會上的圖片由傳真機發放。

— 完 —

條例草案建議靈活運用信託基金

政府現建議修訂李實椿慈善信託基金條例，以便能更靈活地運用基金，應付本港不斷轉變的需要。

一九八九年李實椿慈善信託基金（修訂）條例草案今日（星期五）在憲報公布。

政務總署發言人在解釋這項草案時表示根據現行條例，基金的收入用於教育及救濟工作，但條例並沒有有關運用基金的條文。

發言人說：「李實椿慈善信託基金委員會在考慮怎樣能更靈活運用基金以應付社會不斷轉變的需要時，建議修訂條例，授權信託人在委員會指導下，申請使用基金作教育用途，包括在本港成立教育機構。」

發言人又解釋說，基金現時已增至超過一億七千萬元，每年所獲的收入超過實際用於教育及救濟的支出。

他說：「經條例修訂後，基金將能繼續保持原有目標，並使市民在教育及救濟方面受惠。」

草案亦建議若干項修訂，以改善基金將來的運用。

其中一項建議將使委員會在教育及救濟兩者間，能更靈活地運用基金的收入，目前收入須平均用於教育及救濟。

草案亦建議修訂條例的附表，使委員會能運用基金收入作其他教育用途，而非如目前只限於作獎學金之用。

本港農友前往歐洲考察

本港十五名農友明日（星期六）離港前往荷蘭、比利時、法國、英國考察十三天，學習當地最新蔬菜種植技術及統銷制度。

是次農業海外考察團是自一九七七年以來的第十二次，並且首次前往歐洲共同體國家。考察團由漁農處、蔬菜統營處與蔬菜產銷合作社聯合總社合辦。

漁農處處長李熙瑜博士今日（星期五）在該處總部舉行的頒授錦旗儀式上致辭時表示，舉辦考察團的主要目的是讓本地農友有機會認識先進的耕種技術，並與海外農友交流意見和心得，從而增進他們對農業的知識和經驗。

他說：「此外農友亦可藉此了解先進國家所採用的產銷制度。」

「這些考察團一向非常成功，團友歸來後的反應亦令人鼓舞，他們將學到的寶貴專業知識帶返本港與其他同業分享。」

是次考察由漁農處高級農業主任蘇麗淑陪同前往，將參觀農場、統銷市場、農業技術研究中心及有關機構。

其中一項行程是參觀在英國舉行的皇家農業展覽。該展覽是一個國防知名的展覽，展品包括最新的農業科技發展及各種先進的農業設備。

編輯注意：

頒授錦旗的圖片經傳真機發放並置稿箱備取。

完

響應聯合國禁毒日
本港舉行大型展覽

一項使市民全面了解本港禁毒工作的大型展覽，將由星期六（六月廿四日）起，一連三天，在尖沙咀新世界中心廣場舉行。

該展覽是禁毒常務委員會，聯同警務處及海關主辦，以響應六月二十六日聯合國所定的「國際禁毒日」。

展覽將以豐富的圖文，配合播放錄影帶，詳細介紹本港的禁毒工作及濫用各類藥物帶來的禍害。

同場並且展出執法當局檢獲的藏毒實物、用以追查毒品的流動X光行李檢查車、毒品標本及一批吸食鴉片的器具等，分別由海關及警方提供展覽。

此外，會場更設有問答遊戲，答中者可獲贈紀念品。

展覽會的開放時間，每日由上午十時至晚上七時。

一項名為「香港國際禁毒日」的紀念儀式，將於星期日（六月廿五日）上午十一時正在會場內舉行，隨後並由海關緝毒犬示範「毒品搜索」及哥連臣角步操樂隊演出助興。

紀念儀式由禁毒常務委員會主席蔡永業醫生、禁毒常務委員會禁毒教育及宣傳小組委員會主席蒲炳榮及禁毒專員麥樂賢主持。

編輯注意：

「香港國際禁毒日」紀念儀式將於星期日（六月廿五日）上午十一時在九龍尖沙咀新世界中心廣場舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

房屋署協助艇戶提早入公屋

房屋署清拆組現正協助已申請公屋的油蔴地避風塘無牌住家艇戶，提早獲得編配單位居住。

油蔴地避風塘將於下月七日宣布為住家艇禁區，住家艇戶會於稍後遷離。

為協助住家艇戶而成立的工作小組的發言人今日（星期五）表示，根據房屋委員會現行政策，受清拆行動影響的人士在輪候公屋名單輪到他們前六個月便可獲配居住單位。

房屋署清拆組因此已審查二十五個無牌住家艇戶的公屋申請，研究他們是否可以根据前述政策而受惠。

清拆組發覺根據該項政策，十九戶只有資格獲配粉嶺的公屋，三戶仍然沒有資格入住任何地區的公屋。

另外其他三戶則未能符合申請公屋的資格。

在合資格的十九戶中，五戶已接受粉嶺的公屋，十二戶不願意遷入該區居住，而其餘兩戶沒有應邀前往房屋署與有關職員會晤。

發言人指出，若無牌住家艇戶因將船艇交給海事處處處理而無家可歸，將由房屋署安置入住新界臨時房屋區。

社會福利署、教育署和勞工處亦已派代表參與工作小組的工作，他們現正協助無牌住家艇戶解決其他的問題，如子女就學及在可能入住地區的就業機會。

招標承租政府物業

屋宇地政署現招標承租西區奇靈里十一號地下物業區。

該物業面積約四十九點九五平方米，限作非工業用（但不得用作住宅）。

租期先定一年，其後按季續租，截標日期為本年七月二十一日正午。

投標表格、招標公告及章程，可向香港花園道美利大廈閣樓屋宇地政署物業管理組索取。

公司法例規定九廣鐵路
每年提交輕鐵服務計劃

行政局已通過一九八九年九廣鐵路公司（修訂）規例，規定該公司必須向運輸署署長，為全面協調元朗及屯門的新界西北部輕便鐵路服務區內所有公共運輸服務，提供需要的資料。

輕鐵服務區內除了九廣鐵路公司經營的輕便鐵路及接駁巴士服務之外，還有其他專利巴士、小輪及公共小型巴士行走。

新法例規定，九廣鐵路公司須由今年起，每年向運輸署署長提交一份有關該公司在輕鐵服務區內經營的輕鐵及巴士服務五年計劃。

現時，專利巴士及小輪公司每年都向運輸署署長提交一份有關服務發展的五年計劃，至於專線小巴，則由運輸署決定其經營路線。

然而，根據現時的九廣鐵路公司條例，九廣鐵路公司可全權決定輕鐵服務區內輕鐵及巴士服務的行走路線、班次及票價；而有關未來業務的資料則以非正式及自願性質，由九廣鐵路公司向運輸署署長提供。

為使運輸署署長可以對輕鐵服務區內所有公共運輸服務作出更佳協調，必須法定九廣鐵路公司向運輸署署長提交有關資料。

九廣鐵路公司提交的經營計劃將包括輕鐵路線發展的詳情，例如將會經營的路線、服務班次以及每條路線的輕鐵車輛數目。

該計劃亦會呈報每日服務所須使用的輕鐵車輛及接駁巴士總數，以配合路線發展計劃，而該數目應包括預留車輛為緊急情況及車輛損壞時使用。

此外，若該計劃須作任何更改，九廣鐵路公司須至少在一個月前知會運輸署署長。若遇上緊急情況，則可在事件發生後，立即通知運輸署署長並加以解釋。

— 完 —

弱能人士服務機構努力獲讚揚

社會福利署助理署長郭家熾今日（星期五）讚揚香港弱智服務工作人員協會自成立以來，不遺餘力地推廣及宣傳弱智人士教育服務。

他說：「康復工作的成功，除了足夠的資源，良好的計劃，精密而全面的工作方案之外，工作人員的優良質素，熱誠而投入的工作態度，以及力求改進的精神，是不可或缺的。」

他指出該會最近舉辦的多項活動，非但使從事弱智服務的工作人員可以有機會汲取新的工作理論，學習具有創意的教學方法，加強弱智人士家長對子女的認識，亦能向社會人士提供有關弱智人士及新服務的信息。

郭家熾是在出席該協會主辦的奧夫音樂治療坊——音樂治療課程結業典禮暨頒發證書時作上述表示。

這個治療課程是一項嶄新的工作方法，利用音樂為媒介，豐富弱能兒童的生活經驗，發展他們認知及思考的能力，以及語言和肢體活動的能力。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨晚（星期四）由新聞發布機發出。

港督強調基本法重要性

港督衛奕信爵士今日（星期四）表示，港人不該漠視目前的機會，要盡力造好基本法，因為基本法仍然會是本港未來發展的基礎。

港督在巡視完離島區後對記者表示，對多數人來說，要專注於基本法上會是困難的，因為這實在是一份既複雜而又冗長的文件。

他說：「他們會認為這是未來八年內發展的事情，因此基本法在香港祇能引起少數人的關注。」

他補充說：「我要說的是，那些熟讀基本法的少數人應繼續堅持下去仍是很重要的。」

港督表示，當最近一切所發生的事情和過去兩周的慘劇成為歷史，基本法仍是香港賴以建設將來的重要文件。

他重申由於基本法草稿的諮詢工作已受到阻延，負責草擬基本法的人士似乎希望研究延長諮詢期。

他說：「這樣也十分合理，因為可讓當局有充分時間徵詢香港市民，和讓市民發表意見。」

衛奕信爵士指出，香港在這個艱苦的時刻，大家能團結一致實在十分重要，而我們亦已做到這點。

港督表示，雖然個別人士可能有不同意見，他希望整個香港社會能夠在一些重大的問題上能盡量團結起來，達到一致的觀點。

在回答有關英國國籍的問題時港督說：「我們繼續堅持我們的論點，希望能夠得到一些進展；我希望最初至少可以得到英國政府一個慷慨的回應。」

「我一直堅持爭取要達到可以照顧這裡所有的英籍護照持有人的目標。」

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨晚（星期四）由新聞發布機發出。

兩位首席議員繼續展開在英活動

兩局議員研究國籍問題特別工作小組當值議員張人龍、陳英麟、梁智鴻及方黃吉雯今日（星期四）會見記者，以下是他們發表的講話內容。

「兩局議員研究國籍問題特別工作小組很高興向各位匯報，行政局首席議員鄧蓮如爵士雖然曾經抱恙，但現在她已完全康復，可以繼續她在倫敦的活動。」

「今日（星期四），鄧爵士與李鵬飛議員將繼續會見英國新聞界及政要人物。他們亦會花相當長時間，為明日會見外相及首相積極作好準備。」

「有關英國上議院就香港問題所作的辯論，我們概括的印象是我們已成功地把香港的要求向英國傳達，並且在英國的傳媒、社會人士以至政界都引起反響。英國現在顯然非常關注及較以前更了解香港問題。辯論中多位發言的議員都認為英國有道義上的責任去恢復港人的信心；至於如何達到這個目標，則上議院議員似乎需要更多的時間去研究這問題及尋求一個可行的辦法。」

「我們亦很高興簡艾德勳爵在辯論中重申英國政府有責任維持本港安定繁榮及利益。我們期望他能夠提出一個有創意的解決方案。」

「與此同時，香港市民支持兩局爭取港人居留權而呈交英國政府的函件，已送到兩位首席議員手中。」

「多個機構及團體陸續表示支持我們。其中包括鄉議局，該局不但去信給在倫敦的兩位首席議員，強烈支持他們為本港英籍人士爭取居留權以及為港人的未來尋求出路；同時亦透過香港駐倫敦辦事處，去信旅英的廣大鄉僑及華人社團，促請他們聲援兩局代表團。」

「其他表示支持的團體還包括香港紡織業聯會、東華三院、香港社會工作人員協會、香港社會工作者總工會以及多個專業及商業團體等。」

「我們感激港督昨日在立法局致辭時對兩位首席議員現時所作的努力表示支持。」

「港督曾強調社會團結一致在此時此地的重要性，我們對此亦深有同感。」

— 完 —